



Amtliche Bekanntmachungen

ZELL A. H.

Verantwortlich: Bürgermeister Günter Pfundstein

Freitag, 20. Dezember 2019

Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,



oft fahren wir nur noch auf „Autopilot“ durchs Leben. Die Kunst besteht manchmal einfach darin, Gewohnheiten zu durchbrechen und sich für kurze Zeit auf das Wesentliche zu konzentrieren. Insofern passt das folgende Zitat sehr gut zum bevorstehenden Weihnachtsfest:

„Wenn uns bewusst wird, dass die Zeit, die wir uns für einen anderen Menschen nehmen, das Kostbarste ist, was wir schenken können, haben wir den Sinn von Weihnachten verstanden“

(Roswitha Bloch)

Unser Alltag ist oft gefüllt mit Arbeit, Hektik und Herausforderungen. Die Weihnachtsfeiertage bieten uns die Möglichkeit, etwas der Hektik zu entfliehen, zur Ruhe zu kommen und mehr Zeit mit unseren Familien und Freunden zu verbringen. Das wünschen wir Ihnen!

Traditionell findet am letzten Tag des Jahres in Zell am Harmersbach um 14.30 Uhr ein ganz besonderes Ereignis statt. Unsere historische Bürgerwehr marschiert mit Spielmannszug, Offizieren, Schützen, Ulanen und Trach-

Günter Pfundstein
Bürgermeister

Christian Dumin,
Ortsvorsteher Unterentersbach

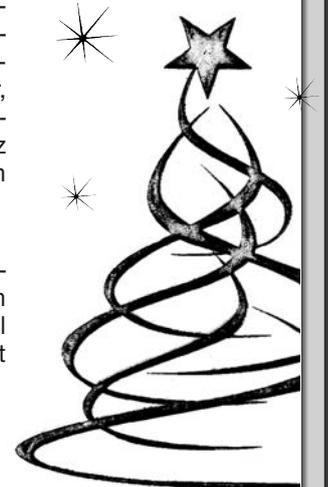
tenfrauen sowie der Stadtkapelle vor dem Rathaus auf. Dieser Brauch reicht in ähnlicher Form bis weit in die über 880-jährige Stadtgeschichte zurück. Viele Einheimische, Besucher und Gäste verabschieden gemeinsam das zu Ende gehende Jahr. Anstatt eines Neujahrsempfangs wird bei uns mit diesem beeindruckenden Aufmarsch an Silvester der bevorstehende Jahreswechsel bei Glühwein und Punsch gefeiert.

Mit der Verleihung der Ehrenbürgerwürde an unseren langjährigen Ortsvorsteher von Unterharmersbach, Hans-Peter Wagner, wird beim anschließenden Empfang im Kulturzentrum ein ganz besonderer Höhepunkt auf dem Programm stehen.

Wir wünschen Ihnen allen ein besinnliches Weihnachtsfest im Kreise Ihrer Lieben, vor allem viel Gesundheit und einen guten Start ins Jahr 2020.

Ludwig Schütze
Ortsvorsteher Unterharmersbach

Lorenz Breig
Ortsvorsteher Oberentersbach



Aus dem Rathaus

Silvesteraufmarsch der Bürgerwehr Zell a. H. Verkehrsbehinderungen auf der Hauptstraße (L 94)

Am **31. Dezember 2019** findet der jährliche Silvesteraufmarsch der Bürgerwehr Zell am Harmersbach mit Ansprache des Bürgermeisters vor dem Rathaus statt.

Zwischen **14.00 Uhr und 16.00 Uhr** ist deshalb die Hauptstraße (L94) zwischen der Abzweigung Kirchstraße und Spitalstraße für den Verkehr gesperrt.

Der Durchgangsverkehr wird durch die Polizei bzw. das THW über die Grabenstraße / Spitalstraße umgeleitet.

Wir bitten um Beachtung.

Dienststellen der Stadtverwaltung am Freitag, 27. Dezember 2019 geschlossen Bürgerbüro auch am Samstag, 28. Dezember 2019 geschlossen

Am Freitag, den 27. Dezember 2019, bleiben alle Dienststellen der Stadt Zell am Harmersbach geschlossen.

Ebenso entfällt die zusätzliche Öffnungszeit des Bürgerbüros am Samstag, 28. Dezember 2019.

Wir bitten um Verständnis.

Stadtverwaltung Zell am Harmersbach

Allgemeinverfügung über das Verbot des Abbrennen von pyrotechnischen Gegenständen (Feuerwerken) der Kategorie II an Silvester/Neujahr

Auf der Grundlage eines Beschlusses des Zeller Gemeinderates vom 14.11.2016 in Verbindung mit § 24 Abs. 2 Nr. 1 der Ersten Verordnung zum Sprengstoffgesetz (1. SprengV) vom 31.01.1991 (BGBl. I Seite 169) in der derzeit gültigen Fassung ergeht folgende Allgemeinverfügung:

- Über das vom 2.01. bis 30.12. bestehende gesetzliche Abbrennverbot hinaus, ist es auch am 31. Dezember und 1. Januar untersagt, im Bereich der Altstadt von Zell am Harmersbach, welcher begrenzt ist durch die Fabrikstraße ab Sparkasse bis zur Kirchstraße, zwischen Kirche und Friedhof, entlang Kirchenmauer zum Pfarrhofgraben, Pfarrhofgraben, Teilbereich Nordracher Straße und Hauptstraße mit Kreisverkehr, Grabenstraße, Teilstück der Spitalstraße über Hauptstraße bis Fabrikstraße Höhe Sparkasse, pyrotechnische Gegenstände (Feuerwerkskörper) der Kategorie 2 abzubrennen.
- Der als Anlage 1 beigefügte Lageplan ist Bestandteil dieser Verfügung.
- Das Verbot nach § 23 Abs. 1 der 1. SprengV bleibt von dieser Anordnung unberührt. Hiernach ist das Abbrennen pyrotechnischer Gegenstände in unmittelbarer Nähe von Kirchen, Krankenhäuser und Altersheimen sowie Reet- und Fachwerkhäusern verboten.
- Die sofortige Vollziehung dieser Verfügung wird gemäß § 80 Abs. 2 Satz 1 Nr. 4 der Verwaltungsgerichtsordnung (VwGO) im öffentlichen Interesse angeordnet.
- Zu widerhandlungen können nach § 46 Ziff. 9 der 1. SprengV in Verbindung mit § 41 Abs. 1 Nr. 16 und Abs. 2 des Sprengstoffgesetzes (SprengG) vom 10.09.2002 (BGBl. I S.3518) in der derzeit geltenden Fassung als Ordnungswidrigkeit mit einer Geldbuße bis zu 50.000 Euro geahndet werden.
- Die Allgemeinverfügung gilt gem. §41 Abs. 4 Satz 4 Landesverwaltungsverfahrensgesetz (LVwVfG) seit dem 16. Dezember 2016 als bekannt gegeben.

Begründung:

In den letzten Jahren treffen sich in der Silvesternacht regelmäßig zahlreiche Personen in der Innenstadt (insbesondere auf dem Kanzleiplatz, der Hauptstraße und dem Kreisverkehr), um den Jahreswechsel zu feiern. Hierbei wird eine Vielzahl von pyrotechnischen Gegenständen der Klasse II (Kleinf Feuerwerke z. B. Raketen, Schwärmer, Knallkörper, Batterien etc.) abgefeuert und abgebrannt.

Dabei kommt es leider immer wieder zu gefährlichen Situationen; sei es dass die Feuerwerkskörper unsachgemäß verwendet werden oder dass Gebäude und Personen gezielt beschossen werden. Vor einigen Jahren flog eine Silvesterrakete in den Storchenturm und löste die Brandmeldeanlage aus. Glück war damals, dass die Rakete von selbst erloschen war.

Aufgrund des einmalig historischen Erscheinungsbildes der Altstadt mit einer sehr engen Bebauung, der Beschaffenheit der Gebäuden und einer Vielzahl an Fachwerkhäusern, ergeben sich nicht nur ein deutlich erhöhtes Risiko zur Entstehung eines Brandes, sondern auch ein damit verbundenes sehr großes potenzielles Schadensausmaß im Brandfall.

So gelten z.B. der Storchenturm mit angrenzendem Museum und das Rathaus als Häuser mit wichtiger stadthistorischer Bedeutung, bei denen Maßnahmen zum Erhalt dieser schützenswerten Gebäudestrukturen ergriffen werden müssen. Dies

gilt besonders im Zusammenhang mit dem unkontrollierbaren Abbrennen von Feuerwerkskörpern in deren Umfeld.

Zum Schutz der Gebäude der Innenstadt und auch zum Schutz der darin wohnenden Personen, ist es somit geboten, über das vom 2.1. bis 30.12. bestehende gesetzliche Abbrennverbot hinaus, auch am 31. Dezember und am 1. Januar ein Abbrennverbot für pyrotechnische Gegenstände/Feuerwerkskörper der Kategorie 2 zu erlassen – hierzu zählen insbesondere Kleinf Feuerwerke, die (nur) an Silvester/Neujahr verwendet werden dürfen, aber auch Raketen, Chinaböller, Kanonenschläge, Schwärmer, Feuertöpfe u.ä.

Über die Anordnung eines solchen Abbrennverbots in Form einer adressatenbezogenen Allgemeinverfügung entscheidet gemäß Ziffer 2.8 der Sprengstoff-Zuständigkeitsverordnung die Stadt Zell am Harmersbach als Ortpolizeibehörde nach pflichtgemäßem Ermessen.

Die räumliche Begrenzung des Abbrennverbots ist geeignet, erforderlich und angemessen und beschränkt den angesprochenen Personenkreis nicht unzumutbar in dessen Rechte, da es innerhalb des Gebiets der Stadt Zell hinreichende andere Örtlichkeiten gibt, an denen ein (gefahrloseres) Abbrennen von Feuerwerkskörpern möglich ist.

Bei dieser Entscheidung wurde berücksichtigt und abgewogen, dass das persönliche Interesse derjenigen Personen, welche innerhalb der Verbotsbereiche Feuerwerkskörper abbrennen wollen, hinter den Interessen der betreffenden Grundstücks-/Gebäudeeigentümer an einer Unversehrtheit ihres Eigentums, sowie dem öffentlichen Interesse an der grundsätzlichen Verhinderung von Sachschäden Vorrang vor den privaten Individualinteressen an der Durchführung eines Feuerwerks eingeräumt.

Zur Sicherstellung des Vorrangs des öffentlichen Interesses wird gem. § 80 Abs. 2 Satz 1 Nr. 4 VwGO, die sofortige Vollziehung dieser Allgemeinverfügung angeordnet. Insbesondere kann zur Abwendung der Brandgefahren nicht abgewartet werden, bis die Rechtmäßigkeit dieser Verfügung in einem eventuell langwierigen Widerspruchs- und Klageverfahren bestätigt wird. Die sofortige Vollziehung dieser Verfügung ist daher geboten.

Anlage 1 zur Allgemeinverfügung nach § 24 der 1. Sprengstoffverordnung, Zell a. H.



Öffnungszeiten der Grundbucheinsichtsstelle

Die Grundbucheinsichtsstelle ist vom **2. Januar 2020 bis 22. Januar 2020** nicht besetzt. Der nächste Sprechtag findet am **Donnerstag, den 23. Januar 2020, ab 15.30 Uhr** statt.

Stadtverwaltung Zell am Harmersbach

Hallensperrung der Ritter-von-Buß-Halle Januar und Februar 2020

Do., 02.01.2020	Aufbau ZFV
Fr. – So., den 03.01. – 05.01.20	ZFV Hallenstadtmeisterschaften
Fr., 17.01.2020, ab 17.00 Uhr	Aufbau Bogenschützen
Sa./So., 18./19.01.2020	Bogenschützeturnier
Fr., 07.02.2020, bis 20.00 Uhr	Tag der offenen Tür,
	RvB-Bildungszentrum
	DRK-Blutspendetermin

Do., 13.02.2020
Wir bitten die Vereine um Beachtung!



Mitteilungen der Ortsverwaltung UNTERHARMERSBACH

Hallensperrung Schwarzwaldhalle im Dezember 2019 und Januar 2020

Mi., 18.12. – So., 22.12.	ganztags	Vega
Dienstag, 24.12.	14 – 16 Uhr	Hallenhandball
Samstag, 28.12.	10 – 21 Uhr	Guggenmusik
Sonntag, 29.12.	10 – 12.30 Uhr	Guggenmusik
	16 – 20 Uhr	Bürgerwehr

Mittwoch, 01.01.	9-14 Uhr	Bürgerwehr
Donnerstag, 02.01.	ab 17 Uhr	Bürgerwehr
Freitag, 03.01.	ganztags	Bürgerwehr
Samstag, 04.01.	15-21 Uhr	Bürgerwehr
Sonntag, 05.01.	ganztags	Bürgerwehr
Montag, 06.01.	bis 05 Uhr	Bürgerwehr
Freitag, 10.01.	15 – 24 Uhr	Tischtennis
Samstag, 11.01.	10 – 18 Uhr	Hallenhandball
Mi., 22.01. – So., 26. 01.	ganztags	Eckwaldhexen
Freitag, 31.01.	15 – 24 Uhr	Tischtennis

Wir bitten die Vereine um Beachtung!

Christbaumverkauf am Fürstenberger Hof, Steinrücken 5

Am Sonntag, 22. Dezember 2019 wird in der Zeit von 11 – 17 Uhr die Familie Fix vor dem Fürstenberger Hof Christbäume verkaufen.

Wochenendprogramm – Krippenausstellung Fürstenberger Hof

Sonntag 22. Dezember – 4. Advent
Highlight: Längere Öffnungszeiten von 11 Uhr bis 20 Uhr
 11 – 20 Uhr Bewirtung Musikverein Unterharmersbach
 Café im Fürstenberger Hof
 Weihnachtsmarkt
 Verkauf Weihnachtsbäume
 ab 15 Uhr Der Nikolaus kommt zu Besuch
 ab 16.30 Uhr Musikalische Unterhaltung mit den Schwarzwälder Alphornbläser - Weihnachtliche Melodien

Öffnungszeiten über Weihnachten – Postagentur Unterharmersbach

Samstag, 21.12. von 09 Uhr bis 12 Uhr
 Montag, 23.12. von 09 Uhr bis 12 Uhr
Dienstag, 24.12. bis Donnerstag, 26.12. geschlossen

Stadtverwaltung Zell am Harmersbach

Vollsperrung im Bereich Pflugstraße 8

Aufgrund des Aufstellens eines Baukrans ist die Vollsperrung der **Pflugstraße, Höhe Haus Nr. 8, ab sofort bis 24.12.2019** notwendig. Bis zur Baustelle ist die Pflugstraße von beiden Seiten befahrbar.
Wir bitten um Beachtung!

Immer samstags, von 7.00 bis 12.00 Uhr

Zeller Städtle-Markt

... der neue kommunikative Treffpunkt im Harmersbachtal!

Am Samstag, 21. Dezember, sind wir vertreten:

S' Biereckle, Andreas Alst, Zell a.H.,	Flaschenbiere, Präsentkörbe
Franz Bischler, Gengenbach,	Landwirtschaftliche Erzeugnisse
Markus Bischler, Gengenbach,	Landwirtschaftliche Erzeugnisse
Die Blumenscheune, Blütenzauber, Karlsruhe,	Pflanzen, Blumen, Obst, Gemüse
Elisabeth Börsig, Zell a. H.,	Landwirtschaftliche Erzeugnisse
Ulrike Brucker-Heitzmann, Fischerbach,	Landwirtschaftliche Erzeugnisse
Stephan Deuchler, Kehl,	Obst und Gemüse
Möhringers Backstube, Altdorf,	Biobackwaren
Detlef Eisenmann, Gengenbach,	Tiroler Spezialitäten
Ingrid Grasse, Oberharmersbach,	Selbstgemachter Blutwurz
Friedrich Greth, Urloffen, Obst u. Gemüse aus ökol.Anbau, vegane Frühlingsrollen	Obsterzeugnisse
Kilian Herp, Ortenberg,	Eigene Metzgereierzeugnisse
Bernd Joos, Elzach,	Eigene Metzgereierzeugnisse u. Hombacher Hof-Käse
Christian Schwarz, Zell a. H., eigene Metzgereierzeugnisse u. Imker-Produkte	Imker-Produkte
Klaus Waidele, Zell a. H.,	Backwaren, Kaffee, Kuchen
Angelika Welle-Männle,	

Wir freuen uns über Ihren Besuch!

Am Samstag, 28. Dezember, sind wir vertreten:

Franz Bischler, Gengenbach,	Landwirtschaftliche Erzeugnisse
Markus Bischler, Gengenbach,	Landwirtschaftliche Erzeugnisse
Die Blumenscheune, Blütenzauber, Karlsruhe,	Pflanzen, Blumen, Obst, Gemüse
Elisabeth Börsig, Zell a. H.,	Landwirtschaftliche Erzeugnisse
Ulrike Brucker-Heitzmann, Fischerbach,	Landwirtschaftliche Erzeugnisse
Stephan Deuchler, Kehl,	Obst und Gemüse
Möhringers Backstube, Altdorf,	Biobackwaren
Friedrich Greth, Urloffen, Obst u. Gemüse aus ökol.Anbau, vegane Frühlingsrollen	Obst u. Gemüse aus ökol.Anbau, vegane Frühlingsrollen
Bernd Joos, Elzach,	Eigene Metzgereierzeugnisse
Angelika Welle-Männle,	Backwaren, Kaffee, Kuchen

Wir freuen uns über Ihren Besuch!

Achtung: Am Samstag, 4. Januar 2020, findet kein Städtlemarkt statt

Abfall-Abfuhrtermine

Die Abfallabfuhr findet in den nächsten Wochen wie folgt statt:

Zell am Harmersbach:

Montag, 23. Dezember:	Gelbe Säcke
Freitag, 27. Dezember:	Grüne Tonne

Zell-Unterharmersbach:

Dienstag, 24. Dezember:	Graue Tonne und Gelbe Säcke
-------------------------	-----------------------------

Zell-Unterentersbach:

Montag, 23. Dezember:	Grüne Tonne und Gelbe Säcke
Dienstag, 24. Dezember:	Graue Tonne

Zell-Oberentersbach:

Montag, 23. Dezember:	Grüne Tonne und Gelbe Säcke
Dienstag, 24. Dezember:	Graue Tonne

Bürgerservice Stadt Zell am Harmersbach

ZELL AM HARMERSBACH

• Rathaus Zell am Harmersbach

Hauptstr. 19, 77736 Zell am Harmersbach
Telefon: 07835/63 69-0
Internet: www.zell.de
E-Mail: stadtverwaltung@zell.de

Öffnungszeiten:

Mo. – Fr.: 8.30 – 12.30 Uhr
Mo. u. Di.: 14.00 – 16.00 Uhr
Mittwochnachmittag geschlossen
Do.: 14.00 – 18.00 Uhr
Sa.: 9.00 – 12.00 Uhr (nur das Bürgerbüro)

• Bürgermeister Günter Pfundstein

Jederzeit nach telefonischer Vereinbarung. Sekretariat:
Tel. 07835/6369-23 oder 07835/6369-18 oder 07835/6369-60
(nach Dienstschluss).

• Hauptamt

Tel. 63 69-22 od. 63 69-23, E-Mail: stadtverwaltung@zell.de

Standesamt/Friedhofsverwaltung

Tel. 63 69-41, E-Mail: mueller@zell.de

Bürgerbüro

Tel. 63 69-20, E-Mail: buergerbuero@zell.de

Ordnungsamt

Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 8.30 – 12.30 Uhr
Tel. 63 69-33, E-Mail: bruder@zell.de

Rentenangelegenheiten / Gewerbe

Tel. 63 69-32, E-Mail: hug-schneider@zell.de

• Grundbuch-Einsichtsstelle

Öffnungszeit: Donnerstag: 15.30 – 17.30 Uhr
Tel. 6369-42, E-Mail: hiss@zell.de

• Rechnungsamt

Tel. 63 69-24, E-Mail: rechnungsamt@zell.de

Stadtkasse

Tel. 63 69-37, E-Mail: stadtkasse@zell.de

• Stadtbauamt

Tel. 63 69-27, Fax 63 69-56, E-Mail: bauamt@zell.de

• Baurechtsamt

Untere Baurechtsbehörde, Tel. 63 69-54, Fax 63 69-56,
E-Mail: baurechtsamt@zell.de oder schneider@zell.de

Sprechzeiten Stadtbauamt / Untere Baurechtsbehörde:

Mo., Di., Do., Fr. 8.30 – 12.30 Uhr
Do.nachmittag 14.00 – 18.00 Uhr

• Tourist-Information

Öffnungszeiten (November bis April):
Mo. – Fr. 9 – 12.30 Uhr und Mo., Di., Do. 14 – 17 Uhr;
Tel. 63 69-47, Fax 63 69-46, E-Mail: tourist-info@zell.de

Familienbad, Telefon 5 45 44

• Wassermeister

Tel.: 0 78 35/6 30 98 25, E-Mail: wassermeister@zell.de

• Betriebshof

Tel.: 0 78 35/5 44 36, E-Mail: Betriebshof@zell.de

• Gärtnerei

Tel.: 0 78 35/6 30 98 24, E-Mail: Gaertnerei@zell.de

• Forstrevier Zell am Harmersbach

Revierleiter: Klaus Pfundstein
Tel.: 0 78 35/54 77 53, Fax: 0 78 35/63 06 60,
Mobil: 01 75/222 49 24, E-Mail: klaus.pfundstein@ortenaukreis.de

• Amtsgericht Achern Grundbuchamt

Rathausplatz 4, 77855 Achern, Tel. 07841/6733-02,
E-Mail: poststelle@gbaachern.justiz.bwl.de,
www.amtsgericht-achern.de

• Energieberatung/Informationen

Ortenauer Energieagentur GmbH
Wasserstr. 17, 77652 Offenburg, Tel. 07 81/92 46 19-0,
www.ortenauer-energieagentur.de,
info@ortenauer-energieagentur.de; 1. Beratung kostenlos

• Bezirksschornsteinfeger:

Andreas Wurz, Hauptstr. 175, 77736 Zell am Harmersbach,
Tel.-Nr. 07835/4261012, E-Mail: andreas-wurz@t-online.de
Alexander Jungmann, Wasserstraße 15, 77749 Hohberg,
Handy: 0151/67201325, E-Mail: schornsteinfeger.jungmann@gmx.de

ORTSVERWALTUNG UNTERHARMERSBACH

• Öffnungszeiten

Mo. – Fr.: 8.30 – 12.30 Uhr und Do.: 14.00 – 18.00 Uhr.
Tel.: 0 78 35/42 69 23-0,
Internet: www.zell.de, E-Mail: unterharmersbach@zell.de

• Ortsvorsteher Ludwig Schütze

Donnerstag: 16.00 – 18.00 Uhr und nach Vereinbarung

• Öffnungszeiten Heimatmuseum Fürstenberger Hof

Ab April bis Oktober jeden Donnerstag und Sonntag, sowie
1. Mai und Pfingstmontag, jeweils von 15.00 bis 17.00 Uhr.
Sonderführungen sind ganzjährig möglich!
Tel. 0 78 35/42 69 23-0, Ortsverwaltung Unterharmersbach.

Liebe Besucherinnen, Liebe Besucher,
die diesjährige Krippenausstellung läuft **bis 12. Januar 2020**.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch zu unserer Sonderausstellung.

• Postagentur – Tourist-Info – Toto-Lotto

im Rathaus Unterharmersbach: Tel.: 0 78 35/42 69 23-3
Montag – Samstag: 9.00 – 12.00 Uhr geöffnet.
Do.: 15.00 – 17.00 Uhr geöffnet;

• Gemeindewaage Unterharmersbach

Die Gemeindewaage ist nur nach Vereinbarung mit der
Ortsverwaltung Unterharmersbach geöffnet. Anmeldung
1 Tag vorher. Tel. 0 78 35/42 69 23-0.

ORTSVERWALTUNG UNTERENTERSBACH

• Öffnungszeiten

Dienstag: 16.30 – 18.30 Uhr
E-Mail: unterentersbach@zell.de, Telefon 0 78 35/33 27

• Ortsvorsteher Christian Dumin

Dienstag: 17.00 – 18.30 Uhr und nach Vereinbarung

**Was
Wann
Wo?**

**Zell a. H.
VERANSTALTUNGS-
PROGRAMM**

vom 21. Dezember 2019 – 31. Dezember 2019

Bis 12. Januar 2020:

Krippenausstellung »Die kostbarsten Perlen weltweiter Krippenkunst«, Heimatmuseum Fürstenberger Hof

Bis 26. Januar 2020:

Ausstellung »Curiosity Cabinet« Katherine Levin Lau, Villa Haiss.

Samstag, 21. Dezember

7 - 12 Uhr **Städtlemarkt**, Kanzleiplatz.

Sonntag, 22. Dezember

10 Uhr **Familiengottesdienst mit Weihnachtsmusical**, Evangelische Kirche.

Dienstag, 24. Dezember

13.30 Uhr **Gästeweihnachtsprogramm**, Kulturzentrum.

15 Uhr **Gottesdienst mit Weihnachtsmusical**, Evangelische Kirche.

17 Uhr **Gottesdienste ev. und kath. Kirche**, Evangelische Kirche und Stadtkirche St. Symphorian.

Mittwoch, 25. Dezember

15 Uhr **Besichtigung Wallfahrtskirche Maria zu den Ketten.**

Donnerstag, 26. Dezember

11 Uhr **Weihnachtskonzert der Stadtkapelle**, Kulturzentrum.

Freitag, 27. Dezember

Seniorenwanderung des Wander- und Freizeitvereins Unterharmersbach.

11 Uhr **Stadtführung**, Treffpunkt: Tourist-Information.

Samstag, 28. Dezember

7 - 12 Uhr **Städtlemarkt**, Kanzleiplatz

20 Uhr **BERTA EPPLER unterm Baum - Weihnachts-Show**, Kulturzentrum.

Sonntag, 29. Dezember

20 Uhr **Volkstümlicher Liederabend**, Hotel Klosterbräustuben

Dienstag, 31. Dezember

14.30 Uhr **Silvesteraufmarsch der Zeller Bürgerwehr und der Stadtkapelle**, Rathaus Zell a.H.

• **Storchenturm-Museum**

... macht Winterpause! Winteröffnungstag: 27.12., 12 bis 16 Uhr
Sonderführungen ganzjährig möglich! Tel. 07835 6369-47

• **Zeller Kunstwege**

... im Zeller Städtle allgegenwärtig - Kunstwerke. In der Stadt verteilt stehen Großskulpturen international renommierter Künstler. Darunter Werke von Lluís Cera, Manfred Emmenegger-Kanzler, Armin Göhringer, Reinhard Klessinger, Giancarlo Lepore, Ren Rong, Dora Várkonyi und vielen mehr. Die Zeller Kunstwege - eine Kunstaustellung unter freiem Himmel - verwandeln die Stadt zur öffentlichen Bühne zeitgenössischer Kunst der Extraklasse. Kurz und unterhaltsam berichten Kunstwege-Guides über die Künstler, Kunstwerke und die Geheimnisse, die dahinter stecken. Führungen über die Zeller Kunstwege sind selbstverständlich jederzeit nach Vereinbarung möglich.

Für Kinder ab sechs Jahren gibt's übrigens auch eine Führung durch die Kunstwege - kindgerecht versteht sich! Hier ist anschauen und anfassen nicht nur erlaubt sondern ausdrücklich erwünscht! Natürlich werden Fragen, die Kids und Teens zum Thema Kunst beschäftigen aufgegriffen: Wie wird aus einem Stein ein Kunstwerk? Was ist eine Skulptur - was eine Plastik? Was stellen Kunstwerke dar ... und vieles mehr. „Kids und Kunst“ ist für Gruppen, nach Vereinbarung, jeder Zeit buchbar, zum Beispiel als Kindergeburtstag.

Infos bei der Tourist-Info, Tel. 07835 6969-47, tourist-info@zell.de

• **Villa Haiss, Museum für Zeitgenössische Kunst**

Öffnungszeiten: Donnerstag bis Sonntag 14 bis 18 Uhr.
Sonderführungen ganzjährig möglich!

Aktuelle Ausstellung: „4+1“. In einer Gruppenausstellung werden fünf Künstler vorgestellt. In regelmäßigen Abständen werden die Werke eines Künstlers ausgetauscht und durch Arbeiten eines anderen Künstlers ersetzt. Bis 26.01.2020 präsentiert Katherine Levin Lau ihre Ausstellung „Curiosity Cabinet“.

• **Heimatmuseum Fürstenberger Hof:**

Sonderausstellung „Die 300 schönsten Krippen aus aller Welt“ bis 12. Januar 2020

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 13 bis 17 Uhr sowie Samstag, Sonn- und Feiertage 11 bis 17 Uhr.

Gruppenführungen jederzeit möglich. Tel. 07835 6369-47.

• **Zeller Keramik**

Ausstellung „Goldhaube“ mit Bildern von José Schloss bis 31. Januar 2020, Vernissage: Samstag, 14. Dezember 2019, 11 Uhr

Werksverkauf und museale Ausstellung:

Hauptstraße 48, Telefon 07835/786-0

Öffnungszeiten: 01.05. bis 30.11.: Mo. bis Sa.: 9 - 17.30 Uhr,

Sonn-/Feiertag: 11 - 17.30 Uhr

01.12. bis 30.04.: Mo. bis Sa.: 9 - 17.30 Uhr (außer Feiertage), 24.12.

(Werktag): 9 - 14 Uhr, 31.12.: geschlossen

• **ASAS Art Center (Asian Scene Art Space)**

Geöffnet nach Vereinbarung: Tel. 07835/549987, Hauptstr. 40, Zell a. H.

• **Breig's Motorrad- und Spielzeugmuseum**

Geöffnet: Dienstag bis Sonntag 10 bis 17 Uhr.

Sonderführungen nach Vereinbarung! Tel. 07835/4267801.

• **Akkordeon-Harmonika-Museum ... Musik zum Anschauen!**

Ganzjährig geöffnet, nach Vereinbarung: Tel. 07835/3064.

• **Historische Buchdruckerei im Gewölbe**

Öffnungszeiten und Führungen nach Vereinbarung! Tel. 07835/215.

Bistros, Cafés, Gaststätten, Hotels und Vesperstuben in Zell am Harmersbach

Bitte beachten Sie die Betriebsferien der einzelnen Häuser!

Cafés:

Cafés:	Ruhetage:	Telefon:
• Café »Alt Zell«	Montag	07835/6317157
• Caféhaus »Dreher«	kein Ruhetag	07835/548805
• Eiscafé Hirschgarten		
• »Costa Smeralda«	kein Ruhetag	07835/4218926
• Eiscafé »Venezia«	kein Ruhetag	07835/2179978
• »Stadtcafé« am Storchenturm	kein Ruhetag	07835/426278
• Café »Welle-Männle«	kein Ruhetag	07835/468

Bistros & Gaststätten:

Bistros & Gaststätten:	Ruhetage:	Telefon:
• »Asia Bistro«	kein Ruhetag	07835/630707
• Bistro »Florian«	Sonntag/Montag	07835/65401
• Bistro »Küchenkünstlerle«	Sa. - Mo.	07835/6313870
• Bistro »Picknick«	Montag	07835/54406
• Bistro »Wagner«	Sonntag	07835/634990
• Bar »Zum Augenblick«	Montag	07835/6341558
• »Cheers«	Montag	07835/65407
• Clubheim »FV Unterharmersbach«	Donnerstag	07835/631333
• Clubheim »ZfV«		07835/5660
• Gasthof »Adler«	Dienstag	07835/286
• Gasthof »Berger«	Mo. und Di.	07835/7579
• Gasthof »Grüner Hof«	Donnerstag	07835/6330
• Gasthaus »Ochsen«	Montag	07835/7240
• Gasthaus »Rebstock«	Samstag	07835/7589
• Gasthaus »Schwarzer Adler«	Dienstag	07835/4219929
• Gasthof »Waldhorn«	Montag	07835/7105
• »Kiosk am Park«	kein Ruhetag	07835/548748
• »La Piazza«	Dienstag	07835/426055
• Landgasthof »Zum Pflug«	Montag	07835/429
• Pizzeria »Krone«	Mittwoch	07835/5658
• »Poseidon«	Montag	07835/548750
• Restaurant »Bräukeller«	Montag	07835/548800
• »s'Schwarz-Webers	Mo. bis Mi.	07835/5400811
• »Tenne« im Gröbernhof	Mo. und Di.	07835/547036

- »Zeller Pils-Pub« kein Ruhetag 07835/1307
- »Zum Jumbo«
- »Zum Töpfer« Montag 07835/549561

Hotels:	Ruhetage:	Telefon:
• Hotel »Klosterbräustuben«	kein Ruhetag	07835/7840
• Hotel »Sonne«	Mi. und Do.	07835/63730
• Hotel-Gasthof »Kleebad«	Montag	07835/3315

Vesperstuben:	Ruhetage:	Telefon:
• »Kuhhornkopfhütte« An Sonn- und Feiertagen 10 – 18 Uhr geöffnet!		
• »Oberbure-Hof« Hinterhambacher Besenwirtschaft – Auf Anfrage –	Montag	07835/549830
• Vesperstube »Erbsengrund«		07835/6312949
Montag Ruhetag		

Veranstaltungen/Termine

zellkultur



Weihnachtsgeschenk-Tipp!

Berta Eppe unterm Baum

Sa., 28. Dezember, 20 Uhr, Zell a. H.

Kulturzentrum Obere Fabrik

Infos und Eintrittskarten bei der Tourist-Info Zell a. H.
(Telefon 07835 6369-47, www.zell.de)

Silvesteraufmarsch

in Zell a. H. mit der Freiwilligen Bürgerwehr und Stadtkapelle

31. Dezember ab 14.30 Uhr



Tasse mitbringen!

Gratis: Glühwein und Punsch
ab 14 Uhr vor dem Rathaus



30. November 2019
bis 12. Januar 2020:

Die kostbarsten Perlen
weltweiter Krippenkunst

Die 300
schönsten
Krippen

der Sammlung von
Professor Hans-Jürgen Rau



Heimatmuseum
Fürstenberger Hof

Steinrücken 5 · 77736 Zell/Unterharmersbach
www.fuerstenberger-hof-museum.de · www.zell.de
Kontakt: +49 7835/4269231 oder
+49 170/4357221
E-Mail: unterharmersbach@zell.de



Historisches aus ZELL am Harmersbach

Erhältlich in der
Tourist-Info
Zell a. H.

Ein
Kalender
für das
Jahr

2020

www.harmersbach-kalender.de

Kalender
MANUFAKTUR



Zell am Harmersbach

Ein Bildkalender mit historischen Ansichten für das Jahr 2020

Kinder-Stadtrallye

Die Stadt auf eigene Faust erleben!



Egal, ob Frühling, Sommer, Herbst oder Winter – ein Event nicht nur für Kinder! Und noch dazu kostenlos. Da gibt es nur Gewinner, denn unter allen Teilnehmern werden jährlich tolle Preise verlost.

Infos: Tourist-Info Zell am Harmersbach, Alte Kanzlei,
Tel 07835/6369-47, tourist-info@zell.de, www.zell.de



Tourist-Information Zell am Harmersbach

Tel. 078 35/63 69 47 • E-Mail: tourist-info@zell.de

Öffnungszeiten

November bis April:

Montag bis Freitag 9 – 12.30 Uhr
Montag, Dienstag, Donnerstag 14 – 17 Uhr

Buchen Sie in der Tourist-Info:

- Stadtführungen... geheime Ecken entdecken
- Erlebnis-Stadtführung... »Hesch's schu g'hört«
- Kinder-Stadtführungen... spielerisch Geschichte erleben
- Museums-Führungen... Geschichte, Tradition und Kunst
- Historische Zeller Städtletour... kulinarischer Rundgang
- Vesperwanderung... mit Musik und Schwarzwälder Spezialitäten
- Kirschtorten-Seminar... das Geheimnis der beschwipsten Torte
- Erlebnis-Stadtführung ... »Die Sprücheklopfer«
- Führung zur Geschichte der Zeller Keramik ... »Buntes Geschirr – karges Leben!«
- Führung durch die Zeller Kunstwege ... mit Kunstwege-Guides unterwegs!
- Kids und Kunst ... anschauen und anfassen erlaubt!

Zum Verschenken oder Selbstschenken erhältlich

Für Lesebegeisterte und Zell-Liebhaber

- Historischer Foto-Kalender 2020
- Stadtchronik »Zell a. H. im Wandel der Zeit«
- Zellkultur-Gutscheine
- Buch »Ritter von Buß – Professor, Politiker und Katholik«
- Buch »Was es in Zell nimmi git«
- Buch »Spaziergang durch das alte Zell«
- Buch »Unterm Storchenturm 2 – Leben in Zell in den 1950er Jahren«
- Buch »Von Erde bist du genommen«
- Buch »Ch'atth'an – einer jagt, wenn andere schlafen« von Alaska-Auswanderer Sepp Herrmann
- Heimatbuch Frauenstein »Fiele einer vom Himmel«
- Buch »Himmel über der Ortenau«



Geschenktipp:

Buch von Sepp Herrmann
über sein Leben in Alaska
Preis 15,00 €

Erhältlich in der Tourist-Info Zell a. H.

Für Wanderer

- Wanderkarte Mittlerer Schwarzwald Gengenbach/Harmersbachtal
- Wandervorschläge im Kinzigtal
- Wanderkarte »Adlergrenzsteine«
- Wanderflyer »Hahn-und-Henne-Runde«

Für Radler und Mountainbiker

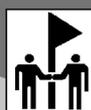
- Rad-Wanderkarte
- Tourenbuch Kinzigtal-Radweg
- Mountainbike-Karte »Vorderes Kinzigtal« und »Wolfach«

Eintrittskarten für Veranstaltungen

- „Berta Epple unterm Baum“ am 28.12.2019

Kostenlos

- Schwarzwald-Heftli Magazin Ferienlandschaft
 - Zellkultur-Programm
 - Ausflug-Tipps in der Region
- ... und vieles mehr!



Vereinsnachrichten Zell am Harmersbach

Boule-Freunde Zell a. H. Spieltermine



Dienstags und freitags, ab 14 Uhr

Bouleplatz am Badwaldstadion in der Jahnstraße.

Kontakt: Horst Petrich, Tel. 07835/8939

Kath. Kirchenchor St. Symphorian Danke

Der Kath. Kirchenchor Zell a. H. sagt Dankeschön allen Konzertbesuchern, die unserer Einladung zum Jubiläumskonzert am Sonntag 15.12.19 in die Stadtkirche Zell gefolgt sind.

Besonders bedanken wollen wir uns bei der Stadt Zell, der Pfarrei Zell sowie Herrn Pfarrer Bonaventura Gerner für ihre Unterstützung.

Ein weiterer Dank gilt allen Spendern der Zeller Geschäfte, Firmen und Privatpersonen, die unsere finanziellen Ausgaben mitgetragen haben.

Ein besonders herzliches Vergelt's Gott möchten wir den Kirchenchören Oberharmersbach und Biberach, sowie allen Projektsängern aussprechen. Nur durch ihre gesangliche Teilnahme konnte unser Festkonzert in dieser Größe aufgeführt werden.

Gemeinsam haben wir mit großem Chor, Solisten und Orchester das 250 jährige Bestehen des Zeller Kirchenchores gefeiert; ein unvergessenes festliches Kirchenchorjubiläum.

Vorsitzende Anni Fautz

Wandergruppe Unterentersbach Einladung zum Jahresabschlussabend

Zu einem gemütlichen Kameradschaftsabend lädt die Wandergruppe Unterentersbach am **Samstag, 28. Dezember um 19 Uhr** alle Wanderfreunde, Kinder und interessierte Gäste ins Gasthaus „Pflug“ ein. Begleitet von unserem Musikerduo Gabriele und Ludwig erklingen bekannte Lieder.

Nach den Berichten über das vergangene Wanderjahr und den Ehrungen erfreut wieder Franz Huber mit seiner beliebten Diashow. Mit dem Verteilen der neuen Wanderpläne darf man sich auf schöne, neue Touren im kommenden Wanderjahr einstellen.

Über einen regen Besuch des Abschlussabends würde sich das Wanderteam sehr freuen.

TSC Harmersbachtal

ZELL TANZT im neuen Jahr Discofox



Was ist Fasnacht ohne anständige Musik und eine flotte Runde Discofox auf dem Tanzparkett? Damit alle, die bislang nur von der Seite zuschauen konnten, an Fasnacht endlich auf die Tanzfläche können steht der Januar bei TSC Harmersbachtal e.V. unter dem Motto des Discofox.

Discofox-Crash-Kurs für Fasnacht: Vom 12. Januar bis 2. Februar 2020 bietet der TSC von 17.00 bis 18.30 Uhr an vier Abend einen Tanzkurs für Anfänger, der sich ausschließlich mit dem Discofox beschäftigt und neben dem Grundschrift auch ein paar schöne Figuren vermittelt, die man dann an den zahlreichen Fasnachtsveranstaltungen gleich präsentieren kann. Die Kosten betragen 40 € pro Person. Und wer Interesse

hat, kommt am 12. Januar in der Jahnturnhalle beim Fußballplatz in Zell am Harmersbach (Jahnstraße 17) einfach vorbei.

Discofox-Workshop: Wer schon etwas Discofox-Erfahrung hat, kommt am 19. Januar 2020 ab 10.30 Uhr in die Jahnturnhalle beim Fußballplatz in Zell am Harmersbach (Jahnstraße 17). In zwei Blöcken zu je 2,5 h vermittelt Bernd Junghans, der anerkannte und erfahrende ADTV-Tanzlehrer vom 1. Tanzclub Ludwigsburg e.V., Basics bis hin zu anspruchsvollen Figuren. In Block 1 von 10.30 - 13.00 Uhr werden Basics und einfache Figuren gezeigt, während Block 2 von 13.30 - 16.00 Uhr anspruchsvollere Figuren beinhaltet. Der Preis liegt je Block bei 20 € pro Person. Interessierte kommen einfach am 19. Januar um 10.30 Uhr vorbei. Weitere Infos finden sich unter meintsc.de.

ZUMBA - das beste Fitness-Training für Jedermann, ab 7. Januar 2020 neuer Kurs

Zumba ist ein Mix aus Aerobic und lateinamerikanischer Musik. Die Trendsportart trainiert den ganzen Körper, verbessert die Ausdauer und die Beweglichkeit, sowie die Koordination, stärkt die Muskulatur und das Herz-Kreislauf-System. ZUMBA ist eine Mischung aus körperfordernden Bewegungen mit leichten Schrittfolgen, die Sie mitreißen und begeistern werden - Tanz als dynamisches und effektives Fitnesssystem. Das Training eignet sich für JEDERMANN! - Und dabei kommt der Spaß nicht zu kurz.

Am Dienstag, den 7. Januar 2020 startet der neue ZUMBA-Kurs des TSC Harmersbachtal e.V. Er beinhaltet 10 Abende mit je 1 Stunde und beginnt um 19.30 Uhr in der Gymnastikhalle der Grundschule Zell. Natürlich gibt es wieder die Möglichkeit für Nichtmitglieder am ZUMBA-Kurs teilzunehmen. Die Kosten betragen 60 € (Mitglieder zahlen 25 €). Weitere Infos finden sich unter meintsc.de.

Trainingsangebot gesamt

Der TSC Harmersbachtal bietet zahlreiche Aktivitäten, an denen Interessierte mitwirken können:

- TSC Fun-Kids trainieren freitags von 17.00 - 18.30 Uhr in der Ritter von Buß Halle
- Rock'n'Roll Schüler von 6 - 11 Jahren trainieren freitags von 17.00 - 19.00 Uhr in der Ritter von Buß Halle
- Rock'n'Roll Schüler von 12 - 17 Jahren trainieren mittwochs von 18.00 - 20.00 Uhr in der Ritter von Buß Halle
- Rock'n'Roll Turnierpaar und Erwachsenentraining findet mittwochs von 20 - 22 Uhr in der Ritter von Buß Halle statt

Wander- und Freizeitverein Unterharmersbach

Traditionelle Abschlusswanderung zur Kuhhornkopf-Hütte



Die letzte Tour im Jahr 2019 führt wie gewohnt zur vereinseigenen Wanderhütte. Treffpunkt ist am Freitag, 27. Dezember, um 12.00 Uhr am Adlerparkplatz. Die Fahrt führt dann, wenn alle beisammen sind, zum Strietparkplatz. Von dort aus geht es zu Fuß zur Hütte.

Nicht vergessen sollte man eine Taschen- bzw. Stirnlampe, um bei Dunkelheit sicher wieder im Tal anzukommen.

Wenn noch Fragen sind, Seniorenwart Franz Hoferer wird sich darum kümmern: Tel. 07835/8611



Sozialverband VdK informiert:

- Neu: Kryokonservierung als Kassenleistung

Weitere Informationen zu diesem Thema lesen Sie unter den Vereinsmitteilungen der Gemeinde Oberharmersbach in diesem Amtsblatt auf Seite 37.

Allgemeine Bekanntmachungen

Diakonie Hausach »Club Lichtblick«

Am **Dienstag, 31. Dezember**, Silvester 2019 entfällt das gemeinsame Frühstück im Café Angelo.

Die Gruppe Lichtblick trifft sich am **Donnerstag, 2. Januar 2020** zum Neujahrstreff. Treffpunkt ist **14.00 Uhr** beim Diakonischen Werk in Hausach, bei der Evangelischen Kirche.

»Warm & Lecker«

Am **Montag, 30. Dezember 2019**, findet kein Beschäftigungsprojekt »Warm & Lecker« statt.

**Diakonisches Werk in Hausach
Weihnachtsferien 2019/2020**

Die Dienststelle Hausach des Diakonischen Werkes im Evangelischen Kirchenbezirk Ortenau ist am **27. und 30. Dezember 2019** für Beratungen **geschlossen**. Gruppenangebote finden in dieser Zeit keine statt. Ab Donnerstag, 2. Januar 2020 sind wir ab 9.00 Uhr wieder für Sie da.

Die Vertretung für die Schwangerschaftskonfliktberatung übernimmt das Diakonische Werk in Offenburg, Tel. 0781/9222-0.

Auch die Kindertagespflege Kinzigtal ist vom **27. Dezember 2018 bis 31. Dezember** nicht erreichbar. In dringenden Fällen wenden Sie sich an die Kindertagespflege beim Diakonischen Werk Lahr unter der Tel. 07821 / 92376 - 30.

**Ein Geschenk, das ankommt!
154 x im Jahr**

Verschänken Sie zu Weihnachten oder zu vielen anderen Gelegenheiten ein Jahres-Abo der „Schwarzwälder Post“. Wir liefern die Zeitung nicht nur nach Zell, Nordrach, Oberharmersbach und Biberach, sondern überall hin nach Deutschland, ins europäische Ausland oder in die ganze Welt!

Schwarzwälder Post
IHRE LOKALZEITUNG!

77736 ZELL A. H. · PFARRHOFGRABEN 2 · TELEFON 0 78 35 / 2 15

Gemeinsame Bekanntmachungen



Landratsamt Ortenaukreis
Abfallwirtschaft
Eigenbetrieb

**Öffnungszeiten der Deponien und Wertstoffhöfe
im Ortenaukreis über Weihnachten und Neujahr 2019/20**

Badstr. 20, 77652 Offenburg, Tel. 0781 805-9600
www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de ♦ abfallwirtschaft@ortenaukreis.de

Bis Samstag, 21. Dezember 2019 sind die Deponien und Wertstoffhöfe wie gewohnt geöffnet.

Deponien und Wertstoffhöfe	Mo, 23. Dez.	Di, 24. - Do, 26. Dez.	Fr, 27. - Sa, 28. Dez.	Mo, 30. Dez.	Di, 31. Dez. bis Mi, 1. Jan.	Do, 2. - Sa, 4. Jan.
Achern-Maiwald	geschlossen	geschlossen	geöffnet	geschlossen	geschlossen	geöffnet
"Vulkan", Haslach i.K.	geschlossen	geschlossen	geöffnet	geschlossen	geschlossen	geöffnet
Kappel Die Erdaushubdeponie Kappel ist verfüllt und seit Freitag, dem 20. Dezember 2019 geschlossen						
Kehl-Kork	geschlossen	geschlossen	geöffnet	geschlossen	geschlossen	geöffnet
Lahr-Sulz	geschlossen	geschlossen	geöffnet	geschlossen	geschlossen	geöffnet
Neuried-Altenheim	geschlossen	geschlossen	geschlossen	geschlossen	geschlossen	geschlossen
Oberkirch-Meisenbühl	geschlossen	geschlossen	geöffnet	geschlossen	geschlossen	geöffnet
Offenburg-Rammersweier	geschlossen	geschlossen	geöffnet	geschlossen	geschlossen	geöffnet
Offenburg-Zunsweier	geschlossen	geschlossen	geschlossen	geschlossen	geschlossen	geschlossen
Schutterwald-Höfen	geschlossen	geschlossen	geöffnet	geschlossen	geschlossen	geöffnet
Schwanau-Ottenheim	geschlossen	geschlossen	geschlossen	geschlossen	geschlossen	geschlossen
Seelbach-Schönberg	geschlossen	geschlossen	geschlossen	geschlossen	geschlossen	geschlossen
"Kahlenberg", Ringsheim	geöffnet	geschlossen	geöffnet	geöffnet	geschlossen	geöffnet

Ab Dienstag, dem 7. Januar 2020 sind ALLE Deponien und Wertstoffhöfe wieder wie gewohnt geöffnet.
Die Öffnungszeiten der Deponien und Wertstoffhöfe stehen auf der Rückseite des Abfallfuhrkalenders und auf der Homepage des Eigenbetriebs Abfallwirtschaft Ortenaukreis im Menüpunkt "Abfallannahmestellen".



Kindersicherheit auf dem Bauernhof für die kleinen Hofladenkunden und Feriengäste.

Die SVLFG informiert Ferienhöfe, bäuerliche Gastronomiebetriebe und Direktvermarkter am **Dienstag, 21. Januar 2020, um 14 Uhr** im Amt für Landwirtschaft des Landratsamtes Ortenaukreis, Prinz-Eugen-Straße 2, 77654 Offenburg, wie sie ihre Betriebe kindersicher gestalten können. „Wie kann ich meinen Betrieb und Hof kindersicher machen?“ ist nur eine der behandelten Fragen. Es werden zahlreiche Tipps zur sicheren und kindgerechten Umgebung auf dem Bauernhof gegeben, wie die Kindersicherheit bei Heuscheunen oder beim Traktorfahren. Ein weiterer Schwerpunkt ist der sichere Spielplatz. Welche stoßdämpfenden Bodenarten sind bei welcher Fallhöhe erlaubt, wie groß muss der hinderisfreie Raum um die Spielgeräte sein oder wie dokumentiere ich die regelmäßige Spielplatzkontrolle sind Inhalte der kostenfreien Veranstaltung. **Anmeldung bis Dienstag, 14. Januar 2020**, unter 0781/805-7100 oder per E-Mail an oder Online über den Veranstaltungskalender <http://ortenaukreis.landwirtschaftsverwaltung-bw.de>

Finanzamt Offenburg

Aufgrund einer innerdienstlichen Veranstaltung ist das Finanzamt Offenburg inklusive der Außenstellen in Achern, Kehl und Wolfach am **10.01.2020 ganztags geschlossen**.

Allgemeine Bekanntmachungen

Abwasser Zweck Verband

Kinzig- und Harmersbachtal

Verbandskläranlage Biberach

Tel. 0 78 35/63 40-0, E-Mail: info@azv-kinzig.de, Bereitschaftshandy 01 75/4 33 48 50

Kanalaufseher: Tel. 0 78 35/63 40-13,

E-Mail: roberto.landiscina@azv-kinzig.de, Handy 01 75/4 33 48 51



Verbandskläranlage Biberach Öffnungszeiten über Weihnachten/Neujahr

Wir bitten um Berücksichtigung, dass wir am **Dienstag, 24.12.2019 und Dienstag, 31.12.2019 nur von 8.00 bis 9.30 Uhr** geöffnet haben.

An den übrigen Tagen sind wir wie gewohnt für Sie da.
In dringenden Fällen erreichen Sie uns unter 01 75/ 433 4850.